



Verschönerungsverein Zürich (VVZ)
Gegründet 1873

Jahresbericht 2010



Zum Titelbild
Rastplatz Maneggweg

Vorwort zum Jahresbericht 2010

Immer diese Abkürzungen, die keiner versteht!

Diese 3 Buchstaben versuchte ich schon als kleines Mädchen zu entziffern. Denn im Wald spazieren zu gehen war von jeher eine sehr beliebte Freizeitbeschäftigung unserer ganzen Familie. Mit dem Finger fuhr ich jeweils diesen 3 Buchstaben auf der Rücklehne der Bänklein nach und hatte keine Ahnung, was sie bedeuten.

Später lernte ich lesen, doch die Abkürzung VVZ sagte mir immer noch nichts, ich wusste nur, dass sie auf fast allen Bänklein und auch auf Wegweisern anzutreffen war. Einmal erklärte mir dann mein Grossvater, dass dies „Verschönerungsverein Zürich“ heisse. Das sagte mir nicht wirklich etwas und ich war grad in einer Phase der Wortspielereien. Zusammen mit meinen Schwestern verdrehten wir die Buchstaben nach Lust und Laune. Und als wir einmal ein Bänklein antrafen, das verdreht und beschädigt war (ja, das gab es auch schon in den 50er-Jahren), erfanden wir eine neue Bezeichnung: Verwüsterungsverein. Natürlich tönt das in Zürichdeutsch viel urchiger und uns gefiel dieses Wort. Doch wir mussten es nicht oft benützen, die kaputten Bänklein und die verwüsteten Spiel- und Rastplätze wurden immer bald wieder geflickt und aufgeräumt. Der VVZ gibt sich wirklich Mühe, die Bänklein und ihre Umgebung zu pflegen, zu erneuern, instand zu halten und auch zu modernisieren, den neuen Bedürfnissen der Menschen anzupassen.

Als auf dem Üetliberg neue Bänklein platziert werden mussten, haben mein Mann und ich uns spontan als Sponsoren gemeldet. Das Bänklein wurde mit unseren Namen verziert und jeder, der daran vorbei spaziert oder gar darauf ausruht, denkt sich: wer sind wohl diese Leute, die hier verewigt sind? Ich bekomme auch spontane Grüsse geschickt, z. B. per MMS von Bekannten oder Freunden, die auf „unserem“ Bänklein ausruhten, und ich freue mich, dass wir ein bisschen dazu beitragen konnten, dass es genügend Bänklein für müde Wanderer gibt.

Ich danke dem VVZ für seine gute Arbeit und wünsche dem VVZ (jetzt weiss ich, was das heisst) weiterhin alles Gute und weiterhin viel Elan und gute Ideen für sein Arbeit.

Marina Garzotto, Gemeinderatspräsidentin SVP

Jahresbericht 2010

Liebe VVZ-Mitglieder

Das Jahr 2010 stand im Zeichen der Biodiversität (biologische Vielfalt). Der Verbund Lebensraum Zürich (VLZ), unsere Dachorganisation, informierte am 8. Grünforum vom 22. März 2010 im Lake Side Casino Zürichhorn eine grosse Zuhörerschaft über die grosse Vielfalt an Lebensräumen sowie Tier- und Pflanzenarten in der Stadt Zürich. Weiter erstellte der VLZ eine professionelle Internetseite, www.vlzh.ch, auf welcher alle angeschlossenen Vereine mit einem Auftritt präsent sind.

Im Revier Leimbach-Höckler konnte der VVZ zwei kleinere Projekte realisieren: Die alte Höcklerhütte wurde abgerissen und der ganze Platz nach neuesten Erkenntnissen als Picknickplatz neu möbliert. Und auf dem Rast- und Spielplatz Fuchs (Hohensteinplatz) am Uetliberg konnte die alte Schutzhütte für die Besucher geöffnet und mit einer Sitzbankgarnitur und Feuerstelle ergänzt werden.

Alle weiteren in unseren VVZ-Revieren ausgeführten Unterhaltsarbeiten werden anschliessend durch den TK-Chef Fredy Lienhard zusammengefasst.

Die letztjährige Generalversammlung fand auf der Terasse des Lake Side am Zürichhorn statt. Zuvor kamen alle anwesenden Mitglieder in den Genuss einer spannenden und interessanten Führung durch den Chinagarten. Anschliessend offerierte Grün Stadt Zürich (GSZ) einen Apéro mitten im lauschigen Chinagarten.

Unser Kassier Rolf Baruffol konnte das Amt des Aktuars an Markus Nägeli abgeben. Markus Nägeli hat sein Amt bereits angetreten, muss aber an der kommenden Generalversammlung noch gewählt werden.

Unser Ehrenmitglied Max Chanson ist am 8. Mai 2010 leider verstorben. Max Chanson hat ausserordentlich viel geleistet für unseren Verein; ihm gebührt der beste Dank.

Für den aktiven Einsatz danke ich allen Mitgliedern, dem Vorstand, den Revierleitern, dem Pionierdienst der Feuerwehr der Stadt Zürich, sowie allen Gönnern und Sponsoren und hoffe, dass Sie uns weiterhin unterstützen und dem Verein die Treue halten.

Zürich, im März 2011

Ihr Präsident: Max Müller

Bericht aus der Technischen Kommission (TK) 2010

Die zuständigen Förster trafen sich im Jahr 2010 wiederum zu zwei Sitzungen im Forsthaus Waldegg. Die Tätigkeiten und Budgets pro VVZ-Revier wurden besprochen und festgelegt. Für das laufende und kommende Jahr wurden zukünftige Projekte diskutiert und initiiert. Unterhalts- und Instandstellungsarbeiten in den VVZ-Revieren beschäftigten uns das ganze Jahr hindurch. Die Sauberhaltung unseres sehr schönen und wertvollen „Züri-Waldes“ ist arbeits- und kostenintensiv.

Speziell wurde in den VVZ-Revieren folgendes ausgeführt:

Revier 0, Leimbach – Höckler, Revierleiter: Walter Streuli

Beim Maneggweg, von welchem im Jahre 2009 die erste, obere Etappe von ca. 400 Laufmeter saniert wurde, folgte, wiederum in Zusammenarbeit mit GSZ, die zweite und letzte Etappe der Sanierung. Am Höcklerweg wurde die offene Schutzhütte abgebrochen und ein neuer kleiner Rastplatz erstellt.

Revier 2, ETH Üetliberg, Revierleiter: Fredy Lienhard

Auf dem Rastplatz „Fuchs“ (Hohensteinplatz) sind sämtliche Abfalleimer durch das neue und vandalen-sichere Modell „HA1“ ersetzt worden. In den Sommermonaten wurde auf den grossen Rastplätzen durch den Zivilschutz der Stadt Zürich Holz zum Grillieren bereitgestellt.

Revier 3, Altstetten, Albisrieden, Revierleiter: Willy Spörri

Kleine Unterhaltsarbeiten an den Infrastrukturanlagen.

Revier 5, Seeholz Katzenssee, Revierleiter: Peter Greuter

Es fanden die allgemeinen Unterhaltsarbeiten sowie grosse Entsorgungsaktionen statt.

Revier 7, Hürst-, Schwanden-, und Riedholz, Revierleiter: Hans Nikles

Leider sind beim Rastplatz Hürst- / Schwandenholz Vandalenakte verübt worden. Die beschädigten Einrichtungen wurden umgehend saniert. Es entstand ein finanzieller Schaden von ca. CHF 2'000.--. Im weiteren wurden allgemeine Sanierungs- und Unterhaltsarbeiten ausgeführt.

Revier 9, ZÜRICHBERG Nord, Revierleiter: Peter Greuter

Der Sozialdienst der Stadt Zürich hat am Franzosenweg und Denkmalplatz weitere Unterhaltsarbeiten ausgeführt. Bei diversen Spazierwegen wurde der Unterhalt an Gehwegen und Entwässerungsanlagen ausgeführt. Diverse Bankbretter wurden ersetzt und die Feuerstelle beim „Waldhüüsl“ für die Grillinstallation vorbereitet.

Revier 13, Witikon, Revierleiter: Markus Tanner

Bei der Feuerstelle Oetlisberg / Bogenweg wurde das Bänkli repariert. Bei den übrigen Rastplätzen mit Feuerstellen wurden 7,5 Ster Brennholz geliefert und eine grosse Menge Abfall entsorgt.

Uitikon, im April 2011

Der TK-Chef: Fredy Lienhard

Jahresrechnung 2010

BILANZ per 31.12.2010

<u>Konto</u>	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
Kassa	128.10	
Post	44'186.13	
Banken	257'454.45	
eidg. Verr.Steuer	1'603.89	
Kreditoren		84'991.70
Publikationsfonds		16'000.00
Legatefonds		63'400.00
Projektfonds		144'585.35
Vermögensvortrag 2009		1'430.52
	<hr/>	<hr/>
	303'372.57	310'407.57
Verlust		- 7'035.00
	<hr/>	<hr/>
	303'372.57	303'372.57
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Fondsveränderungen

<u>Publikationsfonds</u>	Bestand am 31.12.2009	16'000.00
	Zunahme / Abnahme	0.00
	Bestand am 31.12.2010	16'000.00
<u>Legatefonds</u>	Bestand am 31.12.2009	60'900.00
	Zunahme / Abnahme	2'500.00
	Bestand am 31.12.2010	63'400.00
<u>Projektfonds</u>	Bestand am 31.12.2009	163'409.70
	Zunahme / Abnahme	- 18'824.35
	Bestand am 31.12.2010	144'585.35

ERFOLGSRECHNUNG 2010

<u>Konto</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
Unterhalt bestehender Anlagen	64'467.15	
Materialanschaffungen	8'943.30	
Verwaltung inkl. Werbung	16'931.60	
Bank- und PC-Spesen	625.65	
Vandalenakte	905.00	
Mitgliederbeiträge		11'785.00
Spenden		3'381.00
Leistungsabgeltung Stadt Zürich		65'000.00
Materialverkauf		18.00
Zinsertrag		4'653.70
	<hr/>	<hr/>
	91'872.70	84'837.70
Gewinn / Verlust	<hr/>	<hr/>
	- 7'035.00	
	<hr/>	<hr/>
	84'837.70	84'837.70
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

MUTATIONEN

Bestand am 31.12.09	386
Eintritte	1
Austritte	18
Verstorben	13
Streichungen	4
Bestand am 31.12.10	<hr/>
	352
	<hr/> <hr/>

Kostenrechnung / Budget

Revier	Revierleiter		Rechnung	Rechnung	Budget	Budget
			2009	2010	2010	2011
0	W. Streuli	Buchenegg	11'990.85	11'973.75	12'000.00	12'000.00
2	F. Lienhard	Uetliberg	30'919.25	31'092.75	29'000.00	29'000.00
3	W. Spörri	Altstetten				
5	P. Greuter	Seeholz Katzenssee	8'725.00	315.00	2'000.00	2'000.00
7	H. Nikles	Hürst-, Schwandenholz	7'916.50	7'032.50	7'000.00	7'000.00
9	P. Greuter	Zürichberg Nord	300.00	8'581.40	7'000.00	7'000.00
13	M. Tanner	Witikon	5'584.70	5'471.75	6'000.00	6'000.00
		Material	5'623.55	8'943.30	12'000.00	12'000.00
		Koordination und Mgmt.	4'000.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00
		Verwaltung + Werbung	9'451.10	13'557.25	10'000.00	10'000.00
		Vandalenakte		905.00		
		Aufwand total	<u>84'510.95</u>	<u>91'872.70</u>	<u>89'000.00</u>	<u>89'000.00</u>

Ertragsrechnung / Budget

Mitgliederbeiträge	12'700.00	11'785.00	13'000.00	12'000.00
Spenden	2'963.00	3'381.00	2'500.00	3'000.00
Beitrag Stadt Zürich	65'000.00	65'000.00	65'000.00	65'000.00
Materialverkauf	6.00	18.00		
Zinsen	4'757.30	4'653.70	4'000.00	4'000.00
Ertrag total	<u>85'426.30</u>	<u>84'837.70</u>	<u>84'500.00</u>	<u>84'000.00</u>
Ergebnis	915.35	-7'035.00	-4'500.00	-5'000.00

Revisorenbericht

Verschönerungsverein Zürich

z.Hd. der GV vom 23. Mai 2011

Bericht der Revisoren über das Vereinsjahr 2010

Sehr geehrte Mitglieder, sehr geehrter Herr Präsident

Die unterzeichnenden Revisoren haben am 7. März 2011 die Jahresrechnung 2010 des Verschönerungsvereins Zürich (VVZ) im Stichprobenverfahren geprüft.

Kassa, Postcheck- und Bankauszüge standen uns mit sämtlichen Belegen zur Verfügung.

Die einzelnen Positionen stimmen mit den Eintragungen überein, ebenso sind die Vorträge richtig übernommen worden.

Die Debitorenbewirtschaftung erfolgt nach dem Prinzip der Vereinnahmung. Kommt ein Vereinsmitglied 3 Jahre seinen finanziellen Verpflichtungen nicht nach, wird es von der Liste gestrichen.

Wir stellen fest, dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist und danken dem Kassier für die sorgfältige Arbeit.

Auf Grund unserer Überprüfungen empfehlen wir der Generalversammlung, die Jahresrechnung 2010 zu genehmigen und dem Kassier sowie dem Vorstand Décharge zu erteilen.

Die Revisoren

Zürich, 10. März 2011

Lukas Brunner

DavidPeter



Verschönerungsverein Zürich VVZ

Protokoll der 137. Generalversammlung 2010

Ort:	Chinagarten und Lake Side
Datum / Zeit:	Montag, 07. Juni 2010 um 18.00 Uhr
I. Teil	Führung durch den Chinagarten
II. Teil	Apéro
III. Teil	Ordentliche Generalversammlung

Traktanden:	<ol style="list-style-type: none">1. Begrüssung, Mitteilungen2. Protokoll der 136. Generalversammlung vom 27. Mai 20093. Jahresbericht 20094. Jahresrechnung 2009 und Revisorenbericht5. Budget, Jahresprogramm 20106. Mitgliedermutationen7. Mitgliederbeitrag 20118. Wahlen: Präsident, Vorstand, Rechnungsrevisoren9. Anträge, Anregungen, Umfrage, Wünsche
--------------------	--

I. Führung durch den Chinagarten

Die gut einstündige Führung durch den Chinagarten in zwei Gruppen war sehr interessant und lehrreich.

II. Apéro

Der anschliessende Apéro in lauschigem Chinagarten beflügelte uns Alle für die nachfolgende GV. Nach der Erfrischung spazierte die VVZ-Gruppe ins Rest. Lake Side zur GV.

III. Ordentliche GV

1. Begrüssung , Mitteilungen

Der Präsident Max Müller begrüsst Alle recht herzlich und ist erfreut über den grossen Aufmarsch von 33 Mitgliedern. Er gibt die Entschuldigungen von 5 Personen bekannt. Der Präsident bedankt sich bei allen Vorstandsmitgliedern für die geleistete Arbeit, bei Rolf Baruffol speziell für die Auswahl der schönen Briefmarken.

2. Protokoll der 136. Generalversammlung vom 27. Mai 2009

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

3. Jahresbericht 2009

Der Jahresbericht des Präsidenten ist im VVZ-Heft auf den Seiten 4 und 5 abgedruckt. Dieser wird einstimmig genehmigt und verdankt. Der Bericht der Technischen Kommission wird durch Fredy Lienhard erläutert und kommentiert. Diverse VVZ-Broschüren können durch die Anwesenden kostenlos vor Ort bezogen werden. Die neue Freizeitkarte kann direkt bei Pro Juventute bestellt werden.

4. Jahresrechnung 2009 und Revisorenbericht

Die Jahresrechnung befindet sich auf den Seiten 6, 7 und 8 des VVZ-Heftes. Der Kassier stellt die Rechnung vor und kann einen Gewinn von Fr. 915.35 ausweisen. Besonderer Dank gilt den Revierleitern, die sich meistens an das Budget halten. Der Revisorenbericht befindet sich ebenfalls in gedruckter Form im VVZ-Heft auf Seite 9. Die Rechnung 2009 und der Revisorenbericht werden einstimmig genehmigt.

5. Budget, Jahresprogramm 2010

Fredy Lienhard erläutert ausführlich das Budget 2010. Dem Aufwand von Fr. 89'000.- stehen Einnahmen von Fr. 84'500.- gegenüber, daraus resultiert ein voraussichtlich budgetierter Verlust von Fr. 4'500.-. Das präsentierte Budget wird einstimmig genehmigt. Jahresprogramm: Die Sanierung des Maneggweges 2. Teil ist mit Fr. 50'000.- veranschlagt, gleichzeitig soll die alte Höcklerhütte abgebrochen und der neu gewonnene Platz mit einer Tisch- und Bankgruppe samt Feuerstelle aufgewertet werden. Auf dem Hohensteinplatz ist die bis anhin geschlossene Hütte für alle Besucher geöffnet worden. Ausstehend ist zur Zeit die Gesamtanierung des Rastplatzes Hohenstein welcher voraussichtlich erst im Jahr 2011 realisiert werden kann. Als Waldspielplatz soll dieser mit Rundholz vom Uetliberg und möglichst naturnah erstellt werden.

6. Mitgliedermutationen

Die Aufstellung ist auf Seite 7 des VVZ-Hefts abgedruckt. Es muss eine weitere Abnahme des Mitgliederbestandes hingenommen werden.

Bestand am 31. Dezember 2008	425
Eintritte	-
Austritte	23
Verstorben	14
Streichungen	2
Bestand am 31. Dezember 2008	386

7. Mitgliederbeitrag 2010

Der Vorstand beantragt die Beibehaltung des Mitgliederbeitrages von Fr. 30.- für Einzelmitglieder und Fr. 75.- für Firmen und Vereine. Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

8. Wahlen

Max Müller wird als Präsident für weitere 4 Jahre gewählt, ebenso in ihrem Amt als Vorstandsmitglieder bestätigt werden Fredy Lienhard, Chef technische Kommission und Rolf Baruffol, Kassier. Als Delegierter der Stadt bleibt Christian Portmann im Vorstand. Neu soll Markus Nägeli in die Funktion des Aktuars eingeführt und nächstes Jahr in den Vorstand gewählt werden.

9. Anträge, Anregungen, Umfrage, Wünsche

Es sind keine Anträge eingegangen. Das Wort wird weiter nicht verlangt. Der Präsident kann die Versammlung um 20.20 Uhr schliessen. Nun freuen sich alle auf das Nachtessen.

Zürich, 12. Juni 2010 Der Protokollführer: i. V: Rolf Baruffol



Hütte am Hohensteinplatz; seit 2010 offen für alle Waldbesucher

SPENDEN UND LEGATE 2010

Folgende Spenden und Legate werden herzlich verdankt:

Betrag	Name
220.-	Wirth Marianne, Zürich
175.-	Privatwald, Wollishofen
125.-	Imoseda AG, Zürich
120.-	Wartenweiler Agatha, Zürich
100.-	Kägi Ernst, Zürich Federer Willi, Wettswil Hohl Yvone, Zürich Weber Walter, Zürich Stäuble Karl, Zürich
81.-	Schmid Thomas, Zürich
70.-	Bauknecht Peter, Zürich Brunner Lukas, Zürich Dr. Häfner Georg, Zürich Fehr Kurt, Zürich Horber Urs, Zürich Schwarz Rudolf, Zürich Weber Bruno, Zürich
50.-	Gmür Ida, Zürich Karrer Max, Zürich
40.-	Schwarz Rosmarie, Zürich Nägeli Markus, Stallikon Homburger Charlotte, Zürich
30.-	Koster A, Dübendorf Nickles Hans, Zürich Strauss Hans-Peter, Zürich Wüthrich Walter, Uitikon-Waldegg

SPENDEN UND LEGATE 2010 (Fortsetzung)

Folgende Spenden und Legate werden herzlich verdankt:

Betrag	Name
30.-	Müller Max, Zürich Tanner Markus, Zürich
25.-	Baugenossenschaft Kleeweid, Zürich Schweizerische Mobiliar, Zürich C. Diener Söhne AG, Zürich Eberhard Bau AG, Kloten
20.-	Bösch Cornelia, Zürich Eichenberger Kurt, Zürich Fischer Leonz, Zürich Frick Hans, Zürich Fuchs Marcel, Kilchberg Grosselin Denise, Zürich Helg Elsi, Zürich Hiltpodd Willi, Zürich Kistler Egbert, Langnau a.A. Leuthold Walter, Zürich Munz Elsa, Zürich Näf Hansruedi, Richterswil Pernet Etienne, Zürich Reutener Gertrud, Zürich Schärer Yolanda, Zürich Schmid Emilie, Zürich Sponagel Marguerite, Zürich Spycher Elisabeth, Zürich Testorelli Adelheid, Zürich Träber Yvette, Zürich Vollenwyder Martin, Zürich Weber Heinrich, Zürich Wymann Hansruedi, Opfikon Wyss Rosemarie, Zürich
10.-	Vecci Elena, Zürich Tobler Elisabeth, Zürich



Offset-Druck
Telefon 044 271 44 66
info@peterdruck.ch

Quellenstrasse 31, Postfach 1265, 8031 Zürich

Couvert-Druck
Telefon 044 44 055 55
info@couvertprint.ch



Vorstand

Müller Max Ing. HTL Heidwiesen 14	Präsident 8051 Zürich	P 044 322 97 94 max.mu@bluewin.ch
Lienhard Fredy Förster, Gemeinderat Uitikon-Waldegg Forsthaus Waldegg	Chef Techn. Kommission 8142 Uitikon Waldegg	P 044 493 15 61 G 044 491 69 79 alienhard@ethz.ch
Baruffol Rolf Affolternstr. 125	Kassier, Adressariat 8050 Zürich	P 044 271 85 00 geroba@gmx.ch
Nägeli Markus Rainstrasse 17	Aktuar 8143 Stallikon	P 044 461 21 41 m.m.naegeli@swissonline.ch
Portmann Christian Grün Stadt Zürich, Beatenplatz 2 Postfach	Vertreter der Stadt Zürich 8001 Zürich	P 044 361 07 60 G 044 412 27 78 christian.portmann@zuerich.ch

Ehrenpräsident

Kübler Karl Buchholzstr. 45 8053 Zürich

Ehrenmitglieder

Kägi Ernst Bleulerstr. 7 8008 Zürich

Rechnungsrevisoren

Brunner Lukas Pündtstr. 1 8047 Zürich
Peter David Kellerweg 60 8055 Zürich

Geschäftsstelle

VVZ
Postfach 8178, 8036 Zürich

Postcheck-Konto

80 - 2313 - 0

www.vvzh.ch